الأمم المتحدة
S/2018/255



Distr.: General
23 March 2018
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة ٦ آذار/مارس ٢٠١٨ التي وافقتم فيها على اقتراحي تعيين إليزابيث إباندا – ناهاميا (أوغندا) قاضيةً في الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين لتحل محل القاضية سولومي بالونغي بوسا (أوغندا)، التي استقالت اعتبارا من ١١ آذار/مارس ٢٠١٨.

وقد تلقّيتُ رسالة مماثلة من رئيس الجمعية العامة (انظر المرفق). وبناءً على ذلك، سأشرع في إجراءات تعيين السيدة إباندا – ناهاميا قاضية في الآلية بأثر فوري.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ١٠ من النظام الأساسي للآلية، يصبح تعيين القاضية إباندا – ناهاميا ساريا للفترة المتبقية من المدة التي كانت القاضية بوسا ستقضيها، أي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) أنطونيو **غوتيريش**



260318 260318 18-04630 (A)



المرفق

رسالة مؤرخة ١٤ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من رئيس الجمعية العامة

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة ١ آذار/مارس ٢٠١٨ بشأن ترشيح إليزابيث إباندا – ناهاميا (أوغندا) لمنصب قاضية في الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين لتحل محل القاضية سولومي بالونغي بوسا (أوغندا)، التي استقالت اعتبارا من ١١ آذار/مارس ٢٠١٨، وذلك في أعقاب انتخابها قاضية في المحكمة الجنائية الدولية.

وعملا بالفقرة ٢ من المادة ١٠ من النظام الأساسي للآلية ووفقا للفقرة ١ من المادة ٩ من النظام نفسه، قمت باستعراض مؤهلات السيدة إباندا – ناهاميا ويسرني إبلاغكم بأنني أوافق على اقتراح تعيينها.

(توقيع) ميروسلاف **لايتشاك**